

MARSCHALL JAKAB

kelme-, festő- és vegytisztító-intézet

Temesvár-Józsefváros, Fröbl-utca 19.

a főter közelében (saját ház).

Színházi, Estélyi és Béli

Chawlok, keztyük, harisnyák és fejdiszek

Telefon 855. óriási választékban. Telefon 855.

Harisnyakülönlegességek

SCHÖNBERGER SÁNDOR DIVATÁRUHÁZA

csak Józsefváros, Hunyady-ut 9.

Délvidék legnagyobb ruhatelepe
férfi, fiu, gyermek és leánykák részére**GONDA ADOLF**

(Kapamacsija & Bondy biz.)

Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 7.

Külön osztály: Kizárólag ered. angol szövetek, mérték utáni rendelésekre, melyek saját műhelyben modernül, gyorsan és olcsón készíttetnek.**UJDONSÁGOK**

Ékszer-, arany- és ezüstárúkbán, műipari cikkekben és zsebórákban

DRACHSLER VILMOS ékszerésznél

Temesvár-Belváros, Merczy-utca 8.

Telefonszám 799.

Telefon 799.

„Horgony“-nagykávéház, Józsefváros

Ma és naponta

NIKOLITS JÓVAa külföldről visszatért hegedűművész, Ritter Tóni közkedvelt zenekarának kísérete mellett **hangversenyez.**

A n. é. közönség szíves pártfogását kéri. Tisztelettel

KISS ÁRPÁD, kávé.**A „Bábjáték“ szövege.**

A Magyar Színpad eredeti szövege.

Temesvár, márczius 3.

Első felvonás.

Roger de Monclars eltékozolja egész vagyonát. Anyja, aki a vidéken él, csak azzal a föltétellel hajlandó rendezni őt anyagilag, ha elveszi Fernandeot, akit kiszemelt a számára. Fernande egyszerű falusi leány és a nagyvilági élethez szokott Roger ki nem állhatja, mégis kénytelen elvenni. Éppen nászutra készülnek, az utolsó órában Roger kijelenti Fernendenak, hogy nem szereti. Fernande nem megy vele a nászutra. Roger régi kedvese, de Jussyné után utazik Montreuxbe.

Második felvonás.

Nizerolles, Roger régi barátja, estélyt ad, amelyen a saját drámáit bábukkal adhatja elő. A meghívott társaságban Roger is megjelenik, aki azon az estén érkezik haza Montreuxból. Fernande, akinek időközben besugták, hogy férje de Jussyné társaságában volt Montreuxben, szintén megérkezik. Egy hónap alatt központja lett a párisi társaságoknak, a férfiak rajongának érte, különösen Vareine, Roger egyik barátja ostromolja. Roger, mikor meglátja, hogy feleségét mennyire körülrajongják és milyen gyönyörű asszony lett, nem tud hova lenni az ámulattól, belebolondul és udvarolni kezd neki. Fernande azonban kineveti is kegyetlenül elutasítja.

*Harmadik felvonás.*

Estély van Monclarsnál. Fernande már alig bírja a harcot Roger ellen, amit nagybátyja, az öreg Ferney rendez. Roger azonban Fernande játszott hidegségére azzal felel, hogy tüntetőleg elmegy az estélyről de Jussyné estélyére. Fernande alig bír a fájdalommal, kétségbeesése határtalan, elveszti a fejét és csak végső erőfeszítése óvja meg attól, hogy meghallgassa Vareine-t, aki még hevesebben ostromolja és könyörög neki, hogy szökjék el vele. Vareine elmegy, de azonnal felhívja telefonon és ismételten könyörög neki. Ebben a pillanatban érkezik haza Roger, aki hirtelen eljött De Jussyné estélyéről, számon kéri Ferdinandeot, aki azonban szembeszáll vele, fölülkerekedik. Roger majd megfojtja, de az utolsó pillanatban kitörő szerelme lefegyverzi és csaknem fuldokolva a sirástól, hagyja el Fernandeot.

Negyedik felvonás.

Roger roppant meg van törve. Nagyon szerelmes Fernandeba és kétségbe van esve, mert azt hiszi, hogy Fernande megcsalta. Fernande, aki már meggyőződött Roger szerelméről, be akarja vallni ártatlanságát Rogernek. Erről azonban nagybácsija, de Ferney lebeszéli. Roger végül bucsuzni jön Fernandetól, távozni készül örökre, az utolsó pillanatban azonban Fernande karjai közé zárja.

Kérjen minden vendéglőben, kávéházban, szállodában „Törley pezsgőt“.

Délmagyarországi Leszámitolóbank R.-T.
 Belváros, Hunyadi-utca és Szerb-utca sarok
 ajánlja

a Jelzálog Hitelbank Conversionális sorsjegyeit.
 Évente 6 huzás **1 millió**
 500.000, 400.000 300.000 korona nyereményekkel.
 Kapható készpénzfizetés mellett a legelőnyösebb napi
 áriolyam, letétre és részletfizetésre.

Saját műhely új munkáknak!
 Ékszer-, arany-, ezüstárak, valamint zsebórák
 a legnagyobb választékban található

RIEGER E. ÉS F.
 ÉKSZERÉSZEK-nél

Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 4. Városi és megyei telefon 839

Alapított 1845. Megyei és városi telefon 737

NEUMANN M.
 cs. és kir. udvari és kamarai szállító

Magyarország legnagyobb és legrégebb
Férfi, fiu, gyermek és leánykaruha telepe
 Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 1.

DÉLMAGYARORSZÁGI VENDÉGLŐSÖK
GŐZMOSÓ INTÉZETE

tisztít mindenféle fehérneműt, ruhát, szőnyeget, függönyt.
 Katonatisztek, szállodások, intézeteknek kedvezményes ár
 Express-megbízások 24 óra alatt. Díjmentes hazaszállítás.
 Telefon 64 szám.

Péntek, 1911. márczius hó 3

Helyárok:

(Esti előadásra)		(Délutáni előadásra)	
Földsz. és I. emeleti páholy	K 12 20	Földszinti és I. em. páholy	K 7 10
Másodemeleti páholy	K 8 20	Másodemeleti páholy	K 5 10
I.-rendű földszinti zártszék az		Elsőrendű földszinti zártszék	
első 8 sorban	K 2 50	az első nyolc sorban	K 1 46
II.-rendű földszinti zártszék a		Másodrendű földszinti zártszék	
többi sorban	K 2 10	a többi sorban	K 1 26
Másodemeleti zsöllyeszék az		Másodrendű zsöllyeszék az első	
első és második sorban	K 2 10	és második sorban	K 1 26
Másodemeleti zsöllyeszék a		Másodrend. zsöllyeszék a többi	
többi sorban	K 1 66	szoborban	K 1 06
Karzati zártszék	K 1 06	Karzati zártszék	K -64
Földszinti állóhely	K 1 06	Földszinti állóhely	K -64
Földsz. tanuló, katona, gyermek	-64	Földszintre, tanuló, katona és	
Karzati állóhely	K -42	gyermek	K -42
Katonajegy őrmestertől lefelé	K -22	Karzati állóhely	K -32
Kezdete fél 8 órakor		Kezdete 3 órakor.	

BÁB T

Vigjáték négy felvonásban. in. Wolff. F.

S Z E L Y

Roger de Monclar marquis (33 éves) Ternyei La Bonnié
 Fernande, neje (24 éves) Haraszthy Valmor
 Ferney, Fernande nagybátyja (62 é.) Szeghő Ern Valmor
 De Jussyné Haraszthy Langea
 Durien báróné (60 éves) Bánházy T De Lar
 Nizerolles, Monclar marquis ba- Trevou
 rátja (50 éves) Fekete Mih Brier a
 Pierre Vareinné (29 éves) Bérczy Ern Ganges

Történi: az első, második és negyedik felvonás de Mo

Telefon 529 szám.



Fióktelepek:
 Szeged
 Lugos
 Versecz
 N.-Bogsán

Modes

MAISON STEINER
 Chapeaux pour Dames

L. M.
 93 rue Richelieu
 Paris.

TEMESVÁR
 Belváros, Deák-u. 3/1

MEZŐGAZDASÁGI HITELBANK RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Belváros, Rezső-utca 7, (a Koronaherceg szálloda épületében)

Alaptőke 1,000.000 korona

Foglalkozik a bankszakmába vágó összes üzlet-
 ágakkal.

HERMANN FRIGYES szí cz

ENGEL MÓR, ÉKSZERÉSZ

Temesvár-Gyárváros, Andrassy-ut 24.

Legnagyobb választék valódi arany-, ezüstáru, brilláns ékszerek és kitűnő órákban, legolcsóbb szabott árak mellett.

Ujdonságok menyasszonyi és nászajándékokban.

Valódi ezüst-árak és legfinomabb china-ezüst dísz tárgyak gyári áron kaphatók.

A világhíres Schaffhausen, Omega- és Zenith- precizio-órák nagy raktára
Telefon 654 szám. Telefon 654 szám.

WEINBERGER JÁNOS

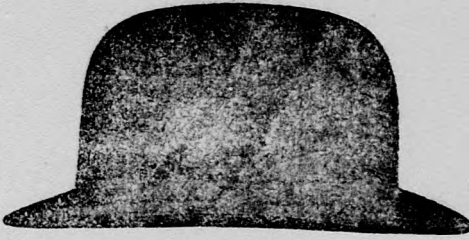
Elsőrangú czipőáruháza

Alkalmi és estélyi-czipő különlegeségek. — Egyedüli raktár „Chasalla“ rendszerű egészségügyi czipőkben.

TEMESVÁR-BELVÁROS, Hunyadi-utca 10.

Telefonszám 257.

GUTTMANN HENRIK



angol uri divat
fehérnemű és
kalap
különlegességi
üzlet

Temesvár-Belváros.
Telefon 575.

Aki földet bére adni vagy bére venni, eladni vagy venni akar, forduljon bizalommal a

Földbérleti és parcellázó bank részvenytársasághoz

Temesvár-Belváros, Losonci-tér

A bank különösen foglalkozik telepítések és parcellázások keresztülvitelével és e célból megvesz vagy bízományban átvesz nagybirtokokat s ezeket kezező feltételek mellett kizárólag a tulajdonosok közreműködése nélkül eladja.

Mindenmű szóbeli vagy írásbeli felvilágosítással díjmentesen szolgál.

Évadbérlet 152. (páros) szám.

ÁRTÉK.

sbán. In Wolfi. Fordította: dr. Várady Antal.

S Z E L Y E K:

Bonniéres	Herczegh Jenő
Valmont	Pogány Béla
Valmontné	Árkossy V.-né
Langeac	Abay Gyula
De Lanceyné	Bacsányi Paula
Trevoux (70 éves)	Róna Valér
Briey asszony	Abay Gyuláné
Ganges herceg	Győző Alfréd

de Monclar marquissnál, a harmadik Nizerollesnál.

HETI MŰSOR

Szombat, márcz. 4.	„Sulamith“, daljáték (páratlan)
Vasárnap, márcz. 5.	„Czigányszerlem“, operette (páros)
Vasárnap, d. u.	„János vitéz“, daljáték
Hétfő, márcz. 6.	„Bábjáték“, vigjáték (páratlan)
Kedd, márcz. 7.	„Tosca“, opera (páros)
Szerda, márczius 8.	„Czigányszerlem“, operette (páratlan)
Csütörtök, márcz. 9.	„A kuruzsló“, dráma (páros)
Péntek, márczius 10.	„A kuruzsló“, dráma (páratlan)

Nagy tavaszi occasio

mélyen leszállított árak

HOLZER női felöltők áruházában
Temesvár-Belváros, Rezső-utca 7.

cs. és kir. udvari szállító.

Állandóan a legkülönlegesebb UJDONSÁGOK

Téli és őszi ruhakelmékben

KUNST JÓZSEF
ÁRUHÁZA

Temesvár-Belváros, Merczy-utca 7.

Tavaszi ujdonságok

Csipkekelmék	Selyemharisnyák	Frack Ingek
Ruhadiszek	Chawlok	Nyakkendők
Gyöngydiszek	Legyezők	Selyemzsebkendők
Marquissett	Fejdíszek	Harisnyák
W o i l e	Kézi táskák	K e z t y ű k

LÖWENTHAL REZSŐ-nél

Divatáruháza Temesvár-Belváros

Telefon 972 a „CSIPKEKIRÁLYNŐHÖZ“ Telefon 972

szi cukrászdája I. emelet.

DÉLMAGYARORSZÁGI HITELINTÉZET R.-T.

Temesvár-Belváros, Erőd-utca 5.

Teljesen befizetett részvénytőke 1.000,000 K

Bank-osztály 1050. Telefon Áru-osztály 1049.

Üzletágak: Kamatozó betétek elfogadása. — Váltók leszámítolása. — Jelzálog kölcsönök engedélyezése földbirtokra és városi bérházakra — Értékpapír-előlevek nyújtása. — Földbirtokok parcellázása. — Kereskedelmi és ipari vállalatok támogatása — Áru-, Liszt- és Gabona-osztály.

A cs. kir. szab. Osztr. Phoenix Biztosító Társaság Főügynöksége.

MATYUS BÉLA

ÓRAS

TEMESVÁR-JÓZSEFVÁROS, Kossuth-utca 19. sz.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát arany-, ezüst-, férfi-, női-, fali-, inga-, templom- és ébresztő-órákban.

Arany- és ezüstáru a legolcsóbb árak mellett.

Régi arany- és ezüst tárgyak a legmagasabb árban megvételnek vagy becsereitelnek. — Vidéki megbízások legpontosabban eszközöltek. — Megvett és javított órákért 1 évi jótállás.

SALZER TESTVÉREK

női divat áruház

Temesvár-Józsefváros, Kossuth Lajos-utca 13.

ajánlja a n. é. hölgyközönségnek az őszi és téli idényre ujonnan érkezett

női kelméket, szöveteket, barchentot

Nagy váaszték

szőnyegekben és menyasszonyi kelengyékben valamint selymekben és díszáru cikkekben

Jutányos szabott árak!

Pontos kiszálgás

Deutsch S. és Társa

szőnyegház

Temesvár-Belváros,

Jenőherceg-utca.

Helyiségváltás.

A HINTERSEER=féle

keztyü- és kötszerüzlet a mai naptól kezdve

Hunyadi-(Bécsi)-utca 5. sz. a.,

a Rieger-féle házban van.

Kérem nagyrabecsült vevőimet, hogy 35 év óta irántam tanúsított bizalmukkal új üzlethelyiségemben is megtisztelni szíveskedjenek.

Vidéki szinpadok.

A győri színház igazgatója, Mezei Béla elfogadta előadásra Balázs Sándor székelyudvarhelyi gimnáziumi tanárnak „Csákvér“ című négyfelvonásos színművét, amelyből a próbákat már közelebbről megkezdik.

Székesfehérváron Szalkai Lajos szinigazgató az összes vidéki szinpadok megelőzésével mutatta be Lehár Ferenc új operettjét, „A hercegkisasszony“-t. A szereplők közül Kovács Hanna, Lónyai Piroska, Erczkövi, Ivánfi és Batori kapta a legtöbb tapsot.

Zilahi Gyula, a debreczeni színház igazgatója február 28-ikára tüzte ki Vidor Márton „Az éjszaka“ című darabjának bemutatóját. A társulat, mely már több próbát is tartott a darabból hirtelen beszüntette az előkészületeket. A debreczeni kulturtanács ugyanis, melynek Zilahi Gyula köteles minden, a fővárosi szinpadon még elő nem adott darabot bemutatni, arra való hivatkozással, hogy „Az éjszaka“ realiztikus iránynál fogva nem adható elő a debreczeni szinpadon, a darab előadását betiltotta.

Külföldi szinpadok.

A berlini Lessing-színházban szombaton mutatták be Bahr Hermann „Kinder“ című vígjátékát, mely már sok német szinpadon szinrekerült. A darabnak nagy sikere volt és Brahm igazgató a távollevő szerző helyett köszönetet mondott a tapsokért. A Lessing-színház társulata fogja a darabot bemutatni Bécsben is, ahol a tavasszal fog vendégszerepelni.

Az elberfeldi városi színházban tegnap került bemutatásra „A szent krokodilus“ című operett, amelynek szövegét Heltai Jenő írta, zenéjét pedig Forrai Miklós szerzte. Az operettet körülbelül tíz évvel ezelőtt „Egyiptom gyöngye“ címen a Magyar Színházban játszották.

— Színház után kitünő hideg buffet, tíz tagu szalon női zenekar. Szabad bemenet — Wendt kávéházában.

— Pénztárnyitás délelőtt 9 órakor és délután 3 órakor Esti előadásokra 7 órakor. Színházi telefon szám 602.

— Talált tárgyak kéretnek a színházi titkári hivatalnak átadni, ahol a tulajdonosok azokat igazolás mellett átvehetik.

— Színházi buffet az első emeleten.

„Törley pezsgő“ állandóan 5.000,000 üveget tart raktáron.